

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXV. ZATURDAG den 21sten APRIL 1877. No. 16.

BURGERLYKE STAND
DER KOLONIE CURAÇAO OVER HET JAAR 1876.

CURAÇAO.

Geboren 968 kinderen :
498 van het mannelyke } geslacht.
470 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 424 personen :
214 van het mannelyke } geslacht.
210 „ „ vrouwelyke }
waaronder zyn begrepen 20 levenloos geboren kinderen.

Getrouwd 77 paren,
waarby geëcht zyn 69 kinderen.

BONAIRE.

Geboren 155 kinderen :
77 van het mannelyke } geslacht.
78 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 43 personen :
17 van het mannelyke } geslacht.
26 „ „ vrouwelyke }

Getrouwd 29 paren :
waarby geëcht zyn 33 kinderen.

ARUBA.

Geboren 199 kinderen :
101 van het mannelyke } geslacht.
98 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 56 personen :
25 van het mannelyke } geslacht.
31 „ „ vrouwelyke }

Getrouwd 29 paren,
waarby geëcht zyn 60 kinderen.

ST. MARTIN (N. G.)

Geboren 128 kinderen :
61 van het mannelyke } geslacht.
67 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 66 personen :
39 van het mannelyke } geslacht.
27 „ „ vrouwelyke }

Getrouwd 18 paren,
waarby geëcht zyn 46 kinderen.

ST. EUSTATIUS.

Geboren 42 kinderen :
24 van het mannelyke } geslacht.
18 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 22 personen :
11 van het mannelyke } geslacht.
11 „ „ vrouwelyke }

Getrouwd 7 paren,
waarby geen kinderen zyn geëcht.

SABA.

Geboren 57 kinderen :
28 van het mannelyke } geslacht.
29 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 34 personen :
11 van het mannelyke } geslacht.
23 „ „ vrouwelyke }

Getrouwd 21 paren,
waarby geëcht zyn 7 kinderen.

Derhalve in de kolonie Curaçao in den Burgerlyken stand ingeschreven :

Geboren 1549 kinderen :
789 van het mannelyke } geslacht.
760 „ „ vrouwelyke }

Gestorven 645 personen :
317 van het mannelyke } geslacht.
328 „ „ vrouwelyke }
waaronder zyn begrepen
20 levenloos geboren.

Getrouwd 181 paren,
waarby geëcht zyn 214 kinderen.

BEVOLKING OP ULTIMO DECEMBER 1876.

	mann.	vrouw.	totaal.
Curaçao	10,622.	13,168.	23,790.
Bonaire	2,320.	2,260.	4,580.
Aruba	2,678.	3,167.	5,845.
St. Martin (N. G.)	1,517.	1,903.	3,420.
St. Eustatius	790.	1,042.	1,832.
Saba	973.	1,052.	2,025.
	18,900.	22,592.	41,492.

De haven van Curaçao werd in 1876 bezocht door 827 schepen, metende 91,304 tonnen, te weten :

	vaart.	tonnen.
Nederlandsche	573	13,788.
Engelsche	64	38,532.
Fransche	3	587.
Noord-Duitsche	23	28,158.
Spaansche	6	752.
Amerikaansche	15	3,788.
Venezolaansche	123	4,004.
Deensche	2	350.
Dominicaansche	2	57.
Haytiaansche	7	385.
Zweedsche	5	246.
Noorwegsche	2	511.
Grieksche	1	140.
Colombiaansche	1	6.

Bonaire door 463 vaartuigen, metende 8,150 ton, te weten :

	vaart.	tonnen.
Nederlandsche	373	2,638.
Venezolaansche	67	716.
Engelsche	3	482.
Noord-Amerikaansche.	18	4,062.
Spaansche	2	252.

Aruba door 194 vaartuigen, metende 2290 ton, te weten :

	vaart.
Nederlandsche	121.
Venezolaansche	66.
Zweedsche	1.
Engelsche	1.
Colombiaansche	5.

St Martin (N. G.) door 395 vaartuigen, metende 81,727 ton, te weten :

	vaart.	tonnen.
Nederlandsche	118	3,901.
Engelsche	220	17,875.
Amerikaansche	47	9,463.
Fransche	7	223.
Zweedsche	11	160.
Deensche	2	95.
Booten		362.

St. Eustatius door 444 vaartuigen, metende 4425 ton, te weten :

	vaart.	tonnen.
Nederlandsche	268	957.
Engelsche	148	1,559.
Amerikaansche	13	1,413.
Zweedsche	14	489.
Fransche	1	7.

Saba door 196 vaartuigen, te weten :

	vaart.
Nederlandsche	101.
Engelsche	87.
Zweedsche	1.
Amerikaansche	2.
Fransche	1.
Venezolaansche	13.

De uitvoer van Zout op St Martin (N. G.) bedroeg 203,617.

De oogst bedroeg 204,000 vaten.

Van Bonaire werd uitgevoerd 58,761.

De oogst was 62,500.

ONDERWYS.

VII.

Werden in onze vorige artikelen over dit onderwerp de meeste punten aangeroerd, die vooral met het oog op onzen toestand besproken moesten worden, een punt van niet minder gewigt dan de overige is door ons tot nu toe onbesproken gelaten. 't Is waar, dit punt staat niet in verband met het onderwys, maar wel met de opvoeding. Doch de opvoeding van het jeugdig geslacht staat zelve in zoo naauw verband met het onderwys, dat wy ook dit punt onder het hoofd "Onderwys" ter sprake kunnen brengen. Wy doen dit met des te meer grond omdat onze artikelen, zich bepalende tot het onderwys zoo als het op Curaçao gegeven wordt, en beschouwingen behelzende over de scholen op dit eiland, beschouwingen over het gebrekkige van het stelsel of *on-stelsel* by het onderwys gevolgd, ons daartoe als van zelf leiden. Wy doen dit met des te meer reden omdat hetgeen waarop wy doelen een der hoofdgebreken is van het schoolonderwys op Curaçao. In andere landen bestaat hetzelfde kwaad, welligt evenzeer als op dit eiland, maar dit is geen reden waarom wy niet zouden trachten het kwaad hier uitteroeijen. Omdat de pest elders woedt, zal men hier de handen niet slap laten hangen en geen maatregelen ter wering daarvan nemen.

Niemand die in het lot van het opkomend geslacht belang stelt zal onopgemerkt hebben gelaten dat zoo de kinderen weinig kennis bezitten van datgene wat hun onderwezen wordt, zy volleerde doctoren zyn in de *wetenschap* der onzedelyke termen, vuile scheldwoorden, gemeene uitdrukkingen. Beperkte zich het kwaad hiertoe, het zou nog niet zoo erg zyn. Maar eenmaal op het hellend vlak der onzedelykheid, is het voortrollen in den afgrond moeijelyk tegen te gaan. Kinderen van beneden de 10 jaar, jongens zoowel als meisjes, weten reeds op dien leeftyd veel dat zy eerst veel later kennen moesten.

Reeds vroeg wordt *op school* tot menige ondeugd de kiem gelegd. Eén schurftig schaap bederft de geheele kudde. Eén onzedelyke jongen is voldoende om een geheele school te bederven. Van mond tot mond gaat het zachtgefluisterd woord. In één oogwenk kent de geheele school de laatste ontdekking; soms zyn het uitvindingen van een in onzedelykheden vruchtbaar brein. En daar het schoolgaand personeel nimmer geheel vernieuwd wordt, gebeurt het zelden dat een school zonder ten minste één jongen blyft, genoegzaam *op de hoogte* om de onzedelykheid onder de nieuw aangekomenen te verspreiden. Van hier de moeijelykheid om verbetering in den toestand te brengen. Ondeugden worden op school door den eenen jongen aan den anderen *geleeraard*, ondeugden die zeer nadeelige gevolgen na zich slepen. Het zedelykheidsgevoel wordt verbasterd. Is dit alles een hoogstbetreurenswaardig verschynsel, waar het jongens geldt, in welke hoogere mate is de maatschappy niet te beklagen, waarin ook meisjes van nog zoo teederen leeftyd gevonden worden die zooveel weten?

Het laat zich ligt begrypen dat over eene zoo netelige zaak schryvende men moeijelyk in ronde woorden al datgene melden kan wat te melden valt. Maar toch is het ons noodzakelyk voorgekomen, zy het al in *niet-ronde* woorden, in min of meer bedekte termen, de aandacht der ouders en der onderwyzers in de eerste plaats, op het bestaande kwaad te vestigen. Wy zouden gaarne zien dat de kinderen die door den meester betrapt worden terwyl zy bezig zyn hunne medeleerlingen hunne *kennis* medetedeelen, de school worden uitgezet. De meester verliest daarby wel vyf of zes guldens in de maand, maar weegt hiertegen de bevordering der zedelykheid onder zoovele kinderen aan zyne zorgen toevertrouwd niet ruimschoots op? Is geld dan alles, ook by het onderwys?

En zelfs financieël zou het den onderwyzer winst aanbrengen, wanneer hy door het wegjagen van een paar dier *schurftige schapen*, de zedelykheid van zyne school bevordert. Vele ouders zullen met genoegen hunne kinderen aan hem toevertrouwen, op wiens school er minder kans tot zedenbederf bestaat.

Het kwaad uit te roeijen is niet gemakkelyk. In eene maatschappy als de onze waar de kinderen van de prilste jeugd af onafgezonderd worden opgebragt, waar zy alles hooren wat in en buiten 't huis omgaat; in eene maatschappy waar onder de lagere volksklassen het gebruiken van de vuilste termen op publieke straten, in luide stem, een vaste gewoonte is; op eene plaats waar de gemeene scheldwoorden van alle talen zich *rendez-vous* hebben gegeven, en waar by het minste verschil van meening tusschen twee wyven, of by de verdeeling van 't werkloon onder drie of vier sjouwers, een stortvloed van onzedelyke scheldwoorden u overvalt, in eene zoodanige maatschappy, op eene zoodanige plaats is het niet mogelyk dat de kinderen, in volkomene onbekendheid met al het onzedelyke, den mannelyken leeftyd kunnen bereiken. Maar tusschen de kennis van die onzedelykheden en het plegen derzelve, ligt een groote afstand. Dat die afstand niet met elken dag minder worde, daartegen moet de onderwyzer waken. Hy vermag veel.

De zorgeloosheid der ouders in dit opzigt behoort ten sterkste gegispt te worden. Er zyn gelukkig uitzonderingen, maar over het algemeen denkt men dat de kinderen, eerst dan wanneer zy hun vyftiende of zestiende jaar naderen, uit het oogpunt der zedelykheid bewaakt moeten worden; en de ouders zyn alsdan in den regel zeer streng, het toezigt zeer scherp, maar in de meeste gevallen is het reeds te laat.

Het kind heeft een trek in het uitspreken van al de gemeene woorden die het magtig wordt. Dat merkt men reeds by het pas-stamelend kindje dat alles herhaalt wat het van de min of de bedienden hoort. Dan is het een aardigheid, zegt men; men lacht er over, de dames blozen en 't is geen kwaad.

Maar wanneer het kind reeds de school bezoekt, kan men niet langer het excuus "'t is een aardigheid" inroepen. Het is dan een zedelooze handeling, die men door alle middelen moet tegengaan.

Geschiedt dit?

Geschiedt dit op school?

Wy willen wel aannemen dat wanneer de meester die lage uitdrukkingen door den eenen of anderen leerling hoort bezigen, hy hem daarop attent zal maken, misschien hem de eene of andere straf opleggen.— Maar dat zulks zelden het geval zal wezen, is vry duidelyk. De kinderen kennen by intuïtie de kunst om den meester te foppen en voor den gek te houden.

Dat dan de meester, en vooral de ondermeesters — want het kwaad begint vroeg — zorg dragen dat zy gewaar word n wat de kinderen elkander in het geheim vertellen. Verspieding is in dit geval een uiterst zedelyke handeling; hier wettigt wel het doel de middelen. List tegen list. En wanneer het den ondermeester — daar moet het meê beginnen — gelukt, dat ventje te betrappen, hy bestraffe hem. Hy deele zyne geheele klasse mede dat N. N. de straf verdiend heeft omdat hy zich aan het bezigen van onzedelyke termen heeft schuldig gemaakt. Hy drukke den kinderen op het hart het schandelyke dat er in gelegen is voor een fatsoenlyken jongen om zich van vuile termen te bedienen.

Door zulke middelen kan het kwaad, dat

in de laatste tyden onder het schoolgaand personeel in groote mate is toegenomen, worden tegengegaan.

Dat het kwaad in de laatste jaren in hooge mate is toegenomen, is niet aan twyfel onderhevig, ofschoon het moeijelyk zal wezen hen die het tegendeel mogten beweren, van de waarheid van onze stelling te overtuigen. Maar gesteld al dat het kwaad niet grooter is geworden, dan nog is het dringend noodzakelyk het tegen te gaan.

Waar het zedelyk gevoel verbasterd is, waar denkbeelden troonen die uit de school verbannen moesten zyn, denkbeelden die den kinderen volkomen onbekend moesten blyven, daar is weinig plaats voor edele gevoelens, voor de ontwikkeling van het verstand en van het schoonheids- of æsthetisch gevoel·

Hieruit blykt dat zelfs uit het oogpunt van het onderwys, de zedelyke opvoeding, het tegengaan der onzedelykheid, eene eerste behoefte is.

Aan die plaag, die op de meeste scholen nestelt, is het te wyten dat de kinderen zoo weinige vorderingen maken. Er schiet hun weinig tyd, weinig lust over om zich met hunne lessen en hunne studiën bezig te houden. Zy zyn gestadig aan het verzinnen van nieuwe middelen en streken om meer kennis op het veld der onzedelykheid te vergaren. Elkeen beyvert zich om meer te weten dan zyn schoolmakker.

Wy constateren het kwaad, en hebben hierboven het middel aan de hand gegeven om het by zyn ontstaan, by de geboorte, dat is, onder de jongentjes te smoren. Dit in zooverre het den meester betreft. Maar gelyk in alles wat met het onderwys en de opvoeding in verband staat, is het dikwyls ook ten deze op de ouders dat de voornaamste verpligting rust. *Zy* moeten waken; *zy* moeten zorg dragen dat hunne kinderen niet in gezelschap komen met jongens die blyken van zedelyke bedorvenheid geven.

Afzondering der kinderen heeft hare slechte zyde, maar wanneer zy geene vrienden kunnen hebben dan dezulke die ze ten verderve leiden, is het honderdmaal beter ze afgezonderd te houden.

Meer dan in den regel geschiedt, behoeft er aan de opvoeding der kinderen groote aandacht gewyd te worden. Niet alles overlaten aan de moeder. Zy weet niet genoeg van hetgeen in de buitenwereld omgaat om behoorlyk op de jongens het oog te kunnen houden.

Wy hebben gemeend onze reeks artikelen over het onderwys, niet beter te kunnen besluiten dan met de behandeling van het onderwerp dat wy heden besproken hebben.

Enkelen zullen ons van overdryving beschuldigen; anderen zullen het bestaan van het kwaad ontkennen.

Maar niettemin blyft het een waarheid dat men de zedelykheid bevorderen, de onzedelykheid weren moet.

Zonder zedelykheid geen behoorlyk, geen nutstichtend onderwys.

Moge dit artikel tot verbetering van den toestand leiden!

Moge het ons gelukt zyn ook op dit punt de aandacht van ouders en onderwyzers gevestigd te houden!

Dan zullen wy de voldoening smaken veel tot verbetering van het onderwys op dit eiland bygedragen te hebben.

J.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 20 April 1877.

IN verband met de missive dd. 1 Maart dj. Lett. A 3 en B. No. 14/43 van Zyne Excellentie den Heer Minister van Koloniën wordt van wege het Bestuur dezer kolonie de aandacht van belanghebbenden gevestigd op de Internationale Tentoonstelling van voortbrengselen van nyverheid, kunst en landbouw in het jaar 1878 te *Parys* te houden.

Voor informatiën omtrent verzending van voorwerpen en omtrent de zamenstelling der Hoofd-Commissie ter bevordering van de belangen der Nederlandsche Afdeeling in die Tentoonstelling kan men zich vervoegen ter Gouvernements Secretarie.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zaturdag, den* 21 *dezer,* de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 20 April 1877.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Abraham Aarons, A. Betheneourt é hijos, M. R. A. Correa, Rebecca de Jongh, C. Z. de Hazeth Gz., W. Dumarett, Franchy de Jon de Langua, Delfina van der Dys de Fabrequez, Sarah da Costa Gomes, Senobia Elenburg, Eduardo Ecre, Joaquin Esteva Parra, José M. Gonzalez, Mordechay Henriquez, D. M. Jesurum, Augusta Kristen, Eduardo Lyon, Carolina Nar, Emilia Obregon de Trujillo, M. Salas, Antonia Senior, Delfina Senior.

Curaçao den 20 April 1877.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Fonds "Frederik der Nederlanden"

opgerigt door de Loge "de Vergenoeging" te Curaçao.

HET Bestuur heeft de eer ter kennisse van belanghebbenden te brengen dat het zich als volgt geconstitueerd heeft:

M. P. Curiel, president.

S. M. Lansberg, vice president.

Mr. Eduard I. van Lier, Secretaris.

Lucien L. Kranwinkel, penningmeester.

A. W. Neümañ Fz., G. C. de Pool en Johannis E. Pierre, } Commissarissen.

Vertrouwende op de medewerking van allen die wenschen onderwys en beschaving te bevorderen begint het hare taak in de hoop verdere ondersteuning te zullen vinden.

Het Bureau van het Fonds zal gevestigd zyn ten kantore van Mr. Eduard I. van Lier in de Willemstad alhier, alwaar het Bestuur bereid is alle inlichtingen, welke van invloed kunnen zyn om het doel voor oogen gesteld bevorderlyk te zyn, te geven en ook te ontvangen.

Het Bestuur heeft tot Bode aangesteld den Heer W. Kerkhof, die belast is met het innen der contributien.

Allen welke reeds tot het fonds hebben bygedragen hartelyken dank betuigende zal het Bestuur steeds bereid zyn verdere giften en bydragen te ontvangen.

Curaçao den 10den April 1877.

Namens het Bestuur,
EDUARD I. VAN LIER,
Secretaris.

BEKENDMAKING.

DE verkoop van GOUDEN en ZILVEREN VOORWERPEN, gedurende het jaar 1875 by de Spaar- en Beleenbank beleend en waarvan de interesten tot dusverre niet zyn aangezuiverd zal voortgezet worden op *Donderdag den 26 April a. s.;* van af No. 6500 tot en met No. 7437 L.

Curaçao den 20 April 1877.
De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

Publieke Veiling

OP Woensdag, den 2 Mei aanst., vóór het gebouw van de "De Curaçaosche Hypotheekbank" en ten overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon*, van HET HUIS No. 20, gelegen op Pietermaai, toebehoorende aan den Heer *Mozes Lindo.*

Curaçao den 20 April 1877.

Publieke Verkooping

OP Donderdag, den 3 Mei aanst., vóór het gebouw van *De Curaçaosche Hypotheekbank* en ten overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon* van het HUIS No. 51 bis, gelegen op Scharlo, waarin thans de Heer *Braschi* woont.

Curaçao den 18 April 1877.

TE KOOP

op de plantage Valentyn,

15 Vadems Brandhout.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Woensdag, den 25 April, des avonds ten 6$\frac{1}{2}$ ure.

□ "DE VERGENOEGING"
MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 21 April 1877.

Dienstbeurt als Bestuurder
by de Spaar- en Beleenbank.
Zaturdag den 21 April 1877.
De Heer G. I. R. de Lima.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*April.*

14 ned. bark Industrie, 7 t., Booi, Bonaire.
ven. schr. Rigolette, 108 t., Gerst, Pto. Cabello.
ned. „ Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
16 „ bark Flora, 5 t., de Brot, Bonaire.
ven. „ Nueva Carmen, 9 t., Cruz, Pto. Cabello.
17 ned. schr. Maraija, 38 t., Gomez, Aruba.
„ „ Carmelita, 7 t., Croes, Aruba.
„ bark Zuhé, 2 t., de Groot, Bonaire.
19 „ schr. Juliette, 49 t., Schoonewolff, La Guayra.
„ bark Nueva Constitucion, 9 t., Provensal, Pto. Cabello.
ven. „ Amistad, 5 t., Leonardo, Pto. Cabello.
20 ned. schr. Sarah, 68 t., van Grieken, St. Thomas.
eng. driem. schip Mercator, 294 t., Herd, St. Thomas.

UITGEKLAARD.—*April.*

13 eng. 3m. schip Curaçao, Faulkner.
ned. bark Nicasia, Nicolaas.
14 duit. schr. brik Clementine, Jongebloed.
ned bark Silphide, Hoche.
„ schr. Harbinger, Leverock.
„ „ Francisca, Piar.
„ bark Joven Annette, Nancy.
16 ven. „ Nueva Carmen, Cruz.
17 ned. „ Iduna, Marchena.
„ schr. brik Hermanus Isaac, Teenstra.
„ bark het Lak, Pietersz.
„ „ Flora, de Brot.
18 „ „ Zuhé, de Groot.
„ schr. Carmelita, Croes.
19 ven. „ Rigolette, Gerst.
ned. bark Industrie, Booi.
20 ned. schr. Sarah, van Grieken.

☞ *By deze Courant behoort als Byvoegsel het Publicatie-blad No.* 10, 1877.

AANGEKOMEN: Donderdag, den 19, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Sarah*, kapitein *van Grieken*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën.

LAATSTE BERIGTEN UIT EUROPA EN NOORD-AMERIKA.

Aan de St. Thomas Couranten en Bulletins, loopende tot den 16n. dezer, welke de pakket ons eergisteren heeft aangebragt, ontleenen wy de volgende telegraphische berigten. Onze lezers zullen daaruit ontwaren dat de toestand op nieuw zeer gespannen is, en dat men vreest dat het tusschen Rusland en Turkye binnenkort tot een oorlog komen zal.

De Porte heeft eene telegraphische nota uitgegeven, waarin zy elke vreemde interventie van de hand wyst, en Graaf Schouvaloff's additionele protocol verwerpt.

De Correspondent van de Londen *Times* te St. Petersburg berigt dat men verwachtte dat het Russische Gouvernement op Vrydag een oorlog-manifest zou uitvaardigen.

De Turksche Regering heeft alle eischen van het Montenegrynsch gouvernement verworpen, en verder geweigerd den wapenstilstand te verlengen.

De Czaar heeft den Sultan doen weten dat daar het protocol door Turkye verworpen was, de benoeming van een specialen zaakgelastigde van de zyde van Rusland, niet langer noodig is.

Lord Derby heeft in het huis der Lords gisteren zyne ontevredenheid betuigd over de circulaire van de Turksche regering, en betreurd dat Turkije tot zulk een stap is overgegaan. Lord Granville zou de Regering over deze aangelegenheid interpelleren.

In het Huis der gemeenten heeft Sir Stafford Northcote, in antwoord op een daartoe gedane vraag, ontkend dat Lord Derby aan de Porte geschreven had dat zy niet langer op Engelands bystand mogt rekenen.

De Markies van Hartington vroeg overlegging van stukken, daar uit de stukken waarvan tot nu toe aan de Kamer mededeeling is gedaan niets te ontwaren is, dat Engelands politiek in deze zaak regtvaardigt.

De heer G. W. Hardy verdedigde de handelingen van H. M.'s kabinet en weigerde thans de stukken overteleggen. Hy voegde tevens er by dat hy de hoop koesterde dat de vrede behouden zal worden.

Prins Bismarck zal in Augustus verlof nemen.

Ten gevolge van het terugtrekken der federale troepen uit Zuid-Carolina *(wy hebben deze tyding in ons vorig nummer opgenomen)* acht men het zeer waarschynlyk dat Gouverneur Chamberlain aftreden zal.

Agio van het goudgeld te New York 15 dezer 6$\frac{3}{4}$ à 6$\frac{7}{8}$ per Cent.

Wy nemen over uit de *Nederl. Staats-Courant* van 28 Febr. jl. de vertaling van de verklaring, tusschen de Regeringen van Rumenie en Nederland gewisseld tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen beide landen, vervat in het Gouvernements besluit dd. 12 April dj. No. 170, P. B. No. 10, 1877, als byvoegsel by dit nummer verzonden:

"Daar de regering van Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden en die van Zyne Hoogheid Prins Karel van Rumenie gedurende het tydsverloop noodig voor de onderhandelingen over en het sluiten van een handelstractaat gemeend hebben de betrekkingen tusschen beide landen voorloopig te moeten regelen, hebben de ondergeteekenden, daartoe behoorlyk gemagtigd, het volgende verklaard:

"De voortbrengselen oorspronkelyk of herkomstig uit Nederland of zyne koloniën, welke in Rumenie worden ingevoerd en de voortbrengselen van Rumeenschen oorsprong of herkomst welke worden ingevoerd in Nederland of zyne koloniën, zyn wat de regten van in-, uit- en doorvoer, den weder uitvoer, de makelaardy, het entrepôt, de plaatselyke onkosten en de douane-formaliteiten betreft, aan dezelfde behandeling onderworpen als de voortbrengselen van de meest begunstigde natie.

"De regering van Zyne Hoogheid Prins Karel van Rumenie en de regering van Zyne Majesteit den Keizer van Oostenryk, Koning van Hongarije, zyn overeengekomen om elkander zekere byzondere voordeelen voor de ruiling en den omzet van voortbrengselen van de grensprovincien te verzekeren. Deze voordeelen zyn niet van toepassing op de invoeren uit de Nederlanden.

"Voorts zyn, volgens de wet van 24 July (5 Augustus) 1876 de bepalingen van het Oostenryksch-Hongaarsche tarief slechts tot den 12den Mei 1877 op die invoeren van toepassing, tenzy dat tydstip wordt uitgesteld.

"Ten blyke van een en ander hebben de ondergeteekenden de tegenwoordige verklaring in dubbel onderteekend en met hun zegel bekrachtigd.

"Gedaan te 's Hage den 25sten Jan. 1876. / te Bucarest den 14/26 Dec. 1876.

(L. S.) VAN DOES DE WILLEBOIS.
(L. S.) N. JONESEN"

Paramaribo, 26 Maart. Heden middag omstreeks 1 ure heeft alhier een orkaan vergezeld van zware regens en wind in de stad gewoed. Verscheidene erven stonden voor een groot gedeelte onder water. Het schynt dat deze orkaan het hevigst aan de *Saramaccastraat* heeft gewoed, daar in die straat eenige omheiningen zyn omver gewaaid en menig huis het verlies van pannen op de daken te betreuren heeft, waardoor enkele menschen zyn gewond.—*Suriname, Kol. N. en Adv. blad.*

Uit Nederlandsche Couranten.

— By koninklyk besluit van 15 Maart, is tot staatsraad in buitengewonen dienst benoemd mr. A. F. X. Luyben, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

— Z. M. heeft benoemd, met ingang 1 April, tot advocaat-generaal by den Hoogen Raad mr. C. F. Th. van Maanen, advocaat-generaal by het hof te 's-Gravenhage.

— Volgens het Fransche blad de *Patrie* heeft Z. M. de Koning der Nederlanden aan den commissaris-generaal der tentoonstelling van 1878 het aanbod gedaan, om een verzameling van 40,000 tulpen te zenden en die een tyd lang te onderhouden. Het Fransche blad voegt er by, dat dit aanbod dankbaar is aangenomen.

— Z. K. H. prins Frederik heeft zich den 19 Maart naar Berlyn begeven ter bywoning van het geboortefeest van Z. M. den keizer van Duitschland op 22 dier maand.

— Ter gelegenheid van den 80sten verjaardag van Z. M. den keizer van Duitschland, koning van Pruisen, wapperde den 22 Maart uit het gebouw der Duitsche ambassade en van de Duitsche kerk te 's-Hage de vlag. Namens keizer Wilhelm, bood zyn gezant by ons Hof, baron von Canitz, aan de vertegenwoordigers van andere Ryken in Nederland en van het corps diplomatique een gala-diner aan, waarop de genoodigden in groot costuum verschenen.

— Het Fransche Spinoza-comité stelt zich voor, den 21sten Mei a. s. te Parys een aan de nagedachtenis van Spinoza gewyde feestviering te houden en heeft de leden van het hoofdcomité ter bywoning uitgenoodigd. Als feestredenaar zullen optreden de hoogleeraren Renan en Ad. Franck. Ongesteldheid van eerstgenoemde en van den voorzitter E. Littré heeft de plechtigheid, die oorspronkelyk op Pasch-Maandag bepaald was, tot genoemden datum doen uitstellen.

— De dirigeerende officier van gezondheid by de marine, J. D. Sachse, geplaatst in de maritieme directie te Amsterdam, wordt met den laatsten April aanstaande eervol ontheven van de thans door hem waargenomen wordende betrekkingen en op nonactiviteit gesteld, terwyl met den 1sten Mei daaraanvolgende de waarneming der betrekking van eerstaanwezend officier van gezondheid in die directie wordt opgedragen aan den off. van gez. 1ste kl. J. Lamie.

— Den 14den Maart had te Utrecht de teraardebestelling plaats van het stoffelyk overschot van den gepensioneerden kapitein-luit. ter zee, den heer J. van der Schaaff JHzn. Hy was een van de oudste officieren onzer marine, en nam reeds in 1816 deel aan de actie tegen Algiers. Eenige jaren later in 1821 was hy by de Palembangsche expeditie, en woonde gedeeltelyk den oorlog op Java by, die van 1825—1830 gevoerd werd.

Verscheidene jaren achtereen verkeerde hy in Oost- en West-Indië, en wydde zyn beste krachten aan den dienst van Vaderland en Koning. Zyn laatste levensjaren bracht hy te Utrecht, zyne geboorteplaats door, waar hy den 9 Maart, op 76jarigen ouderdom overleed.

De overledene was versierd met de Militaire Willemsorde en de Java-medaille.

— De gouverneur-generaal van Nederlandsch-Indië, die zich met 's Konings machtiging naar Atjeh begeven heeft, om er persoonlyk den staat van zaken op te nemen, is aldaar den 14n. Maart aangekomen en heeft den 19den aan het departement van koloniën bericht dat hy den toestand, ook wat de gezondheid betreft, bevredigend gevonden heeft.

De radjas Rigas, Tonom, Telok Kroet en Sabi (westkust van Atjeh) hebben zich onderworpen en zyn den 18n. Maart te Kotta-Radja beëedigd.

Onlangs is uit onze posten in Groot-Atjeh een tocht over land naar Pedir gemaakt. Men ondervond geenerlei tegenstand.

— De Gouverneur Generaal heeft vóór de terugkeer van Atjeh naar Java, aan het departement van koloniën bericht, dat de Radjas Simpang Olim en Pedawa Hasar, de oudste zoons der Radjas van Perlak en Pedir, zoomede de neef van laatstgenoemden naar Kottaradja waren opgekomen en ook de radja van Ghighen zich bereid had verklaard daarheen te gaan.

— Er is maar één zaak, die den heer Thiers dwingen kan het stilzwygen te breken dat hy sedert zyn val in acht heeft genomen en die zaak is het leger, de militaire diensttyd. Thiers is gekozen in de commissie tot onderzoek van het ontwerp-Laissant, waarby de diensttyd van 5 tot 3 jaren wordt teruggebracht. Onmiddelyk heeft Thiers in de commissie krachtig tegen dat plan geprotesteerd. Hy zeide tot hiertoe te hebben gezwegen, om den schyn te vermyden van iets tegen de tegenwoordige regeering te doen; maar nu het welzyn van het land op het spel stond, zou hy spreken, in de commissie en in de Kamer zelve. Opmerking verdient ook het volgende, waaruit eenigzins de meening van den gryzen staatsman omtrent den politieken toestand blyken kan: Ik behoor stellig niet tot hen, die gelooven dat de oorlog op handen is. Ik weet wel, dat velen een geheel verkeerd begrip hebben omtrent de wezenlyke denkbeelden van Europa, nopens deze zaak, maar er moet erkend worden, dat de tegenwoordige toestand van Europa geheel anders is, dat hy 50 jaar geleden was. Het is niet voldoende manschappen te hebben; men heeft soldaten noodig en soldaten zyn alleen zy, die aan den dienst en de tucht gewend zyn. Bedenkt maar wat Napoleon I met 30,000 man oude garde heeft verricht. Laten wy de gevaren van den tegenwoordigen toestand niet overdryven, maar toch ook erkennen, dat Europa niet zoo vast staat als vyftig jaar geleden, en laten wy onszelve ons leger niet desorganiseeren.

— Raspail vroeg den minister van justitie om inlichting nopens de volgende zaak. In een nonnenklooster te Yonne heeft onlangs een der onderwyzeressen een harer leerlingen, een meisje, tot straf boven op een heete kachel gezet en het kind gedwongen daarop te blyven zitten tot het zich deerlyk had gebrand. De prefect heeft deze echt godsdienstige onderwyzeres ontslagen. Raspail wenschte evenwel te weten of ze ook gerechtelyk zou worden vervolgd. De minister van justitie is nog altyd wegens ziekte afwezig. De ondersecretaris van staat by het departement van justitie gaf ten antwoord, dat, zoo dit afschuwelyk misdryf waar was, het streng gestraft worden moest; de regeering zou een onderzoek instellen en dan zorg dragen dat de wet toegepast werd. — Het is wezenlyk te hopen, dat de regeering dit laatste doe, en dat, wanneer het misdryf geconstateerd is de schuldige nog te vinden is.

— Met 452 tegen 142 nam de Kamer het voorstel van de heeren Ferry en Lacascade aan, om door de koloniën Fransch-Guyana en Senegal afgevaardigden naar de Kamer te laten zenden. Onder het ministerie de Broglie waren die koloniën van dit recht beroofd.

— De bibliotheek van Jules Janin, die byna aan de Académie-française was vermaakt, en een aantal hoogst zeldzame en kostbare werken bevatte, is verkocht en heeft byna 83,000 fr. opgebracht.

— Het dagblad *le Suffrage Universel* te Angoulême, dat aan den Bonapartistischen afgevaardigde Cunéo d'Ornano toebehoort, is tot een boete van 2500 fr. en een schadeloosstelling van gelyk bedrag veroordeeld, op aanklacht van den minister Simon. Het blad had verhaald dat mevr. Simon tydens het beleg van Parys, in een der hospitalen, een houten crucifix voor brandstof had laten gebruiken.

— By de laatste loting is gebleken, dat het aantal recruten, die lezen noch schryven kunnen, in sommige streken van Frankryk nog altyd zeer aanzienlyk is. In de departementen Tarn en Garonne vond men er zes op de tien dienstplichtigen, in Ardèche, Aveyron en Lozère kon de helft der lotelingen noch lezen noch schryven. In de departementen Doubs, Meurthe et Moselle is het schoolonderwys het beste. In het eerste vindt men één onwetende op 19 dienstplichtigen, in het laatste één op 17. Dan volgen in rangorde de departementen Haute-Saône, Jura en Meuse.

— De Roomsche geestelykheid is bezig een drietal personen "welgelukzalig" te verklaren: zuster Thérèse de Saint-Augustin, een karmelieter non van Saint-Denis, bekend onder den naam van mad. Louise de France, dochter van Lodewyk XV († 1787), Père Marie Paul-Francois Libermann, stichter der congregatie van den Heiligen Geest en van het heilige hart van Maria († 1852), mad. Madeleine Sophie Barat, stichteres van de nonnenorde van het heilige hart (†1865). De aartsbisschop van Parys noodigt de geloovigen van zyn diocese uit, om hem alle geschriften van bovengenoemd drietal mede te deelen, die in hun handen zyn mochten.

— Een der Fransche bisschoppen is zoo verstandig geweest, om te protesteeren tegen zekere lieden, die door mirakelen, enz. op de lichtgeloovigheid van het publiek, speculeeren. Louise Lateau, van wie men in den laatsten tyd niet veel meer hoort, heeft een mededingster gekregen in "de zieneres van Fontet," die in het departement der Gironde by sommigen groote vermaardheid verkregen had. Zy heette de gave der profetie te bezitten en toonde de bloedige teekenen der wonden van Christus. Een der "goedgezinde" bladen van Bordeaux, *l'Aquitaine*, had haar onder zyn bescherming genomen. De aartsbisschop van genoemde stad heeft het echter noodig geoordeeld op te komen tegen de wys, waarop men misbruik maakte van de onnoozelheid der geloovigen. Hy zond aan *l'Aquitaine* een brief waarin hy den geestelyken ten strengste verbood het huis der zieneres binnen te treden en de hoop uitsprak, dat de geloovigen van alle standen zich ook onthouden zullen dat huis te bezoeken. Het mirakel werd door den bisschop niet voldoende bewezen geacht.

— Het burgerlyk gerechtshof van de Seine heeft den markies de Castellane, een Orleanistisch afgevaardigde van het departement Cantal, wegens speelwoede onder curateele geplaatst. Men is nieuwsgierig of hy zyn betrekking van volksvertegenwoordiger zal neerleggen, waartoe de wet hem niet schynt te verplichten.

— De radicale gemeenteraad van Parys ligt weer eens overhoop met den prefect der Seine. De gemeenteraad wil alle straatnamen veranderen, die herinneringen aan het keizerryk of koningschap bevatten en de heer Duval heeft dit bepaald geweigerd.

— Den 27 Febr. is in *le Grand Opéra* te Parys een zeer luisteryk weldadigheidsbal voor de Lyonsche zydewevers gegeven. Een ontzettend groote menigte, waaronder Mac Mahon en een aantal autoriteiten, woonde de feestviering by, en aan "entrée's" naagenoeg 200,000 fr. heeft opgebracht. Het was in de groote zaal zoo vol, dat men zich te nauwernood kon bewegen; aan dansen kon in het geheel niet gedacht worden.

— De heer Charles Loyson, die ten slotte den minister van binnenlandsche zaken verlof had gevraagd tot het houden van conférences over de moraal, heeft thans aan den minister geschreven, dat hy, blykens een besluit van 1868, geen verlof noodig heeft en zyn gang maar gaan zal.

— Men zegt, dat den 16den Maart de hoofden der Bonapartistische party te Chislehurst den 21sten verjaardag van den keizerlyken prins zullen vieren en dat kort daarna door dezen laatsten een manifest zal worden uitgevaardigd, waarin hy "zyn eigen denkbeelden" uiteenzetten wil. Dit manifest zou dan te gelykertyd een antwoord zyn op hetgeen de graaf van Chambord heeft gesproken. Men zegt ook, dat de ex-Keizerin het in deze met haar zoon niet eens is.

— Uit de "chambre syndicale" der Parysche beurs is den 6 Maart voor een bedrag van 700,000 fr. aan effecten gestolen. De dader is nog onbekend.

— De Koning van Spanje heeft by de opening der tentoonstelling te Barcelona den 4 Maart eene redevoering gehouden, waarin hy voornamelyk uitwydde over de weldaden van den vrede en den arbeid.

Daarna hield hy eene revue over de troepen.

Te middernacht is de Koning met het eskader naar Rosas vertrokken.

— De Portugeesche regeering heeft aan de Cortes een krediet gevraagd van 300,000 fr., voor de deelneming van Portugal aan de Parysche tentoonstelling.

— In de den 15 Febr. door de Portugeesche Kamer der Afgevaardigden gehouden zitting heeft de heer Teixeira de Vasconcellos den minister van koloniën ondervraagd over de beweerde "aanmoediging van den slavenhandel door de Portugeesche overheden." Hy wees op de ernstige beschuldigingen, deswege ingebracht in de zitting van het Aardrykskundig Genootschap te Parys, en in een adres van luitenant Young aan de Kamer van Koophandel te Kaapstad. De spreker zeide, dat, ofschoon de Engelsche regeering niet verantwoordelyk was voor deze beschuldigingen, de Portugeesche regeering toch daartegen behoorde op te komen. Hy wees ten slotte op de diensten, door Portugal ten opzichte van de afschaffing van den slavenhandel bewezen.

De minister van koloniën antwoordde, dat de quaestie door den heer de Vasconcellos op het juiste terrein was gesteld. Hy liet evenals die spreker recht wedervaren aan Engeland en aan de Britsche regeering en voegde er by, dat het de plicht der Portugeesche regeering was, om valsche mededeelingen van reizigers tegen te spreken. Dit nam echter niet weg, dat hy ten volle de diensten erkende, door den heer Cameron aan de wetenschap bewezen. De Minister eindigde zyne rede met de mededeeling, dat hy morgen aan het Huis de stukken zou overleggen ten bewyze, dat de diensten, door Portugal aan de zaak der afschaffing van den slavenhandel bewezen, door de Britsche regeering erkend werden.

Verscheidene sprekers voerden daarna nog het woord, voornamelyk om op te komen tegen de beschuldigingen door luitenant Young jegens de Portugeesche ambtenaren aan de Oostkust uitgebracht.

— De kardinaal-staatssecretaris, mgr. Simeoni, heeft onderhandelingen aangeknoopt, ten doel hebbende de wederkeerige vertegenwoordiging tusschen het Vaticaan en de regeeringen van Paraguay, Chili, Bolivia, Ecuador, Peru en de Vereenigde Staten van Columbia. Indien deze onderhandelingen tot het gewenscht doel leiden, zou de Paus internuntiussen derwaarts zenden, terwyl de genoemde staten zich door gevolmachtigde gezanten of door eenvoudige zaakgelastigden by het Vaticaan zouden doen vertegenwoordigen.

Het consistorie van Juni zal zich, behalve met de benoeming der aartsbisschoppen van Weenen en Parys tot kardinalen, ook bezig hebben te houden met talryke veranderingen in het personeel der nuntiaturen.

Gelyk men weet, kon op het laatste Vaticaansche concilie de beslissing over verscheidene vraagstukken niet meer ten einde worden gebracht, en daaronder behoorde ook dat op godsdienstige genootschappen. Het is dit onderwerp, dat thans het eerst van alle andere geregeld zal worden. Men is namelyk voornemens, om eene betere, meer gelykmatige regeling te geven aan hunne bronnen van bestaan en tevens hun aantal te beperken. De Paus heeft eenige kardinalen en bestuurders van de voornaamste dier inrichtingen met het onderzoek dezer zaak belast.

— In het den 12 Maart door den Paus gehouden consistorie zyn benoemd: elf kardinalen, drie bisschoppen in Italië en drie *in partibus infidelium*.

— De *Ital. Nachrichten* bevatten de volgende byzonderheden over de voorloopige schikkingen van het H. College met betrekking tot het aanstaande Conclave. Door die schikkingen wordt aan het Conclave zelf niet geraakt. De kardinalen, die het H. College vormen, hebben in de eerste plaats onderzocht: de vraag der opportuniteit en de plaats van byeenkomst van het Conclave. Zy besloten met algemeene (min twee) stemmen, dat het te Rome zou moeten byeenkomen, tenzy middelerwyl omstandigheden voorkwamen, welke dit onmogelyk maakten. De twee kardinalen, die van een ander gevoelen waren, meenden dat het Conclave in het buitenland moest byeenkomen; zy onthielden zich van stemming.

De kardinalen onderzochten daarna al de pauselyke bullen betrekking hebbende op het vraagstuk van het Conclave en namen eene eenvormige formule aan, met afschaffing van de voorafgaande.

Er is derhalve bepaald, dat onmiddelyk na den dood van Pius IX al de kardinalen zouden opgeroepen worden en het H. College de komst der kardinalen uit Europa zou afwachten.

Het Conclave zou gehouden worden op het Vaticaan, en de Sixtynsche kapel tot stemmingzaal worden gebruikt.

Vervolgens zyn bepalingen vastgesteld, om elke gemeenschap met buiten af te voorkomen.

Indien de omstandigheden de byeenkomst van het Conclave in het buitenland mochten vorderen, zal de kardinaal-kamerheer belast zyn met het aanwyzen der plaats aan al de kardinalen.

De bovengenoemde bepalingen zullen, in eene bul, aan de kardinalen worden medegedeeld.

— De commissie van den Senaat, belast met het onderzoek van het wetsontwerp op de misbruiken der geestelyken in de uitoefening van hun ambt, heeft besloten de beraadslaging daarover uit te stellen tot aan de discussie over het strafwetboek.

— De Kamer der Afgevaardigden heeft, in hare zitting van 10 Maart het wetontwerp betreffende het verplichtonderwys aangenomen by geheime stemming, met 280 tegen 20 stemmen. In de laatste artikelen, bevattende de toepassing van het hoofdbeginsel, zyn o. a. de boeten vastgesteld voor onwillige huisvaders, voogden enz. De laagste dier boeten is 50 centimes, de hoogste 10 lire.

— Met de werkzaamheden tot verbetering van den loop des Tibers is thans te Rome een aanvang gemaakt. Deze eerste arbeid heeft voornamelyk ten doel, om de telkens terugkeerende overstroomingen der rivier, in de stad zelve te voorkomen, en moet in vier of vyf jaren tyds afgeloopen zyn. Men berekent, dat tien millioen daarvoor toereikend zullen wezen. Op andere werken, in verband met de verbetering van den loop van dezen stroom, wordt by voortduring krachtig aangedrongen door Garibaldi en door den hoogleeraar Filopanti, als onmisbaar voor een werkelyk goeden uitslag der onderneming; maar de kosten vormen een groot bezwaar, want daarvoor zouden nog 60 à 70 millioen lire benoodigd zyn.

— De kardinaal Ferrieri is benoemd tot kamerling van het H. College, in de plaats van kardinaal Bonaparte. Zyne benoeming zal in het Consistorie worden openbaar gemaakt.

— De keizer van Brazilie is den 10 Maart te Venetie aangekomen en heeft met de keizerin het hertogelyk paleis bezocht.

— De Engelsche democraten hebben hun aanvoerder verloren. George Odger, de redenaar der werklieden-vergaderingen en de eerste president der Internationale, toen dit genootschap in 1864 werd opgericht, is overleden.

— Het Huis der Vertegenwoordigers heeft de bezoldiging van den president der Vereenigde Staten op 50,000 dollars vastgesteld en is vervolgens op reces uiteengegaan.

— De heer Ferdinand de Lesseps meldt uit Cairo, dat het kanaal Ismailieh, dat de Nyl met het Timsah-meer verbindt, op 9 April zal geopend worden.

— Een Egyptisch oorlogschip, van Suez vertrokken voor het opsporen en aanhouden van slavenhalers, is op zee verbrand. Er waren 420 personen aan boord, onder welke verscheidene Engelschen. Op 20 na, zyn allen door de Agra gered.

— De expeditie tot onderzoek van de Roode zee, onder aanvoering van Morice-bey, is den 3 Maart van Alexandrië onder zeil gegaan.

EN el establecimiento de DANL. C. HENRIQUEZ & SON se encuentran siempre de venta un gran surtido de Prendas de oro y brillante como MEDALLONES, ZARCILLOS, BROCHES, ANILLOS, CRUCES, ADEREZOS, BOTONES para camicas.

ARTICULOS FRANCESES DE MODA,

BOGOTANA 1a. calidad, WIT KATOEN y TELA REAL, CREAS DE ALGODON, REGENCIA tela buena, fina y de colores firmes, de varios clases y precios.

MUSELINA DE COLOR en cortes de 10 yds, OLAN VICTORIA BLANCO y de color, DRIL BLANCO Y DE COLOR de algodon y hilo, LISTADOS anchos y angostos de diferentes precios hasta los de vender á 15 *centavos.*

MEDIAS y Medias MEDIAS, ALMILLAS, PAÑUELOS de varios clases y precios.

CERVEZA, CIMENTO de Portland etc.

SPROCK & Co.

hebben steeds voorhanden en bieden in het groot en klein te koop aan de volgende:

EEN ruim assortiment versche Hollandsche, Fransche, Engelsche, Hamburgsche en Amerikaansche Provisiën, Likeuren, Wynen, Syropen, Bitters, Bier, Genever per kist en damejean, van verschillende kwaliteiten en andere artikelen, onder anderen: Blaauwe en Geele Zeep, Azyn, Vermicelli, Olyf-, Raap-, Benzel- en Patent-olie, Split Erwten, Groene Erwten, Boonen, Saucysjes in vaatjes, Asperges, Stoomzalm, Family Beef in vaatjes, Beste Boter in vaatjes en blikken, Stolksche, Friesche en Edammer Kazen, Westfaals. en Amerik. Hammen, Gerookte en Gepekelde Tongen, beste Zwarte en Groene Thee, Theebanket; Kaarzen in soorten, Lampen, Ballons, Lampglazen, Lamppitten en Lucifers; Aardappelen, Gedroogde Appelen en Peren, Bittere en Zoete Amandelen, Notenmuskaat; Blaauwsel in kistjes á 3½ kilogr., Kogelblaauw, Echte Cocoszeep (gewone en geparfumeerde), Kleursels voor Suikerwaren, verschillende soorten Sigaren en Tabak, Cigarillos per pakjes en per vat, Sigaren- en Tabakspypen. Spaansche en Fransche Speelkaarten; Gekookte en Ongekookte Lynolie, Geprep. Loodwit in vaatjes, Zinkwit, Eng. Bruin, Koningsrood, Geeloker, Spaansch, Friesch, Parys en Cremaat Groen, Kroongeel, Vermiljoen, Berl. Blauw, Gebrande en Ongebrande Lak, Zwartsel en Kryt in klompen en gemalen, Copal Vernis en Terpentyn, Standolie, Gips en meer andere Verfwaren, Verfkwasten, Borstels, Handstoffers, Kamerstoffers, Luiwagens en Raagbollen, in soorten. Zeil- en Schildpadgaren, Zwart en Wit Vogeltjeszaad; velerlei Suikergoed; Leijen, Griffels, Cahiers, Enveloppen en Schryfbehoeften, Zwitsersche Kaasjes, Specerijen in soorten, Poeder Chocolade per flesch en zoete idem in koeken, Uijen, Tarwemeel, Maismeel, gezouten Vleesch en Varkenskoppen per vat en tierce, Roode en Witte Mais, Navy en Pilot Bread, Bakkeljaauw per kist en per kilo; Spijkers en Draadnagels in soorten, Zoolleder, fijn afgesneden Pro-Patria-Papier; Kandysuiker, Cherry Cordial per kist van 24/2 fl., Boter en Water Crackers per vat en kist, Zücker Zwieback per heele en halve blikken, Melk Beschuit per blik, Sugar Wafers @ *f* 3.50 per kilo, Gerookt Vleesch en Spek; vertinde lepels en vorken; Bristolzeep, Princesse bier, Tafelserviezen, Vruchten op stroop, Orgeat, Gort, Sago flores, Arrowroot in blik á 7 kilo, Haarlemmerolie, Oorbellen en Parures van caoutchouc, zwarte Zyden Horologie Ketting,

Allerlei Breekwaren en Glaswerk (gewoon en fyn).

JUBILEE DANCERS.

Holl. Dames en Meisjes Kouzen, en Heeren en Jongens Sokken.

Ayer's Pectoral en Sarsaparillian.

Tricopherus.

Gom Pastilles en Borsttabletten.

Bunion Plasters.

Per laatste arrivementen uit Holland en Engeland ontvangen:

Een nieuw assortiment geconserveerde Provisien, Groenten, Vruchten, Melk en Lekkernyen in blikken en op flesschen, o. a. Gekookte Yorkhammen in blikken, Potted Ham en Tongue en Plum pudding.

DE ondergeteekende biedt zyne diensten aan tot het geven van onderwys in de *rekenkunde* en in de andere takken der *wiskunde.*

Curaçao 5 April 1877.
WILLEMSEN.

TE KOOP



TWEE JONGE RYPAARDEN (telgangers). Voor nadere informatiën vervoege men zich ter deze Drukkery.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende, op de plantagie *Sta. Barbara* veel overlast ondervindende van wilde katten, konynen en roofvogels, die hem tevens groote schade veroorzaken, zal van af aanstaanden Maandag den 27sten dezer op die dieren met scherp laten schieten, tot welk einde al de gronden van die plantagie, als jagtterrein zullen gebezigd worden.

Hy waarschuwt dan ook een ieder om op die gronden niet te komen dan langs den gebaanden weg, zoomede om te zorgen dat hun vee, klein of groot, zich niet op die gronden begeven.

Curaçao 21 February 1877.
JOHN GODDEN.

By J. E. VAN DER MEULEN,

Flanel, Poelitoer, Bessen-Jenever,
Een groot assortement fraaije Lampen,
Cigaren, Tabak, fyne Wynen,
Zwarte en Groene Thee,
Chinesche Gember,
Seltzer water, enz.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr,

Breede-Straat No 112,

aangebragt per laatste Stoomboot,

Merino stof van verscheidene kleuren, Dassen voor heeren en dames, zyden zakdoeken voor dames, Fyne Pommade, Zwarte en Gekleurde Waaijers, Waaijersketting, Chapeau paille d'Italie bord large, Kabret Lederen Handschoenen voor heeren en dames, Oxalide pour la barbe, zyden en katoenen parapluies voor kinderen, Dames-Chignons, Abrigos, Zwarte Hoeden (Castoren) naar de allerlaatste mode, zyden Fluwelen Linten van verscheidene kleuren, Cart de jeux, Eau d'Hébé pour les cheveux et la barbe, &c., &c.

RUM. RUM. RUM.

DE ondergeteekenden bieden aan te koop WITTE en ROODE RUM van de beste kwaliteit van Demerara, gedurende den tyd van twintig of meer jaren.

Curaçao den 22 Maart 1877.
C. & H. EVERTSZ.
W. P. MAAL & Co.
FRANco. ODUBER y Hos.

Llegó el Chocolate

de la muy afamada fábrica de los Señores Genis y Barcons de Puerto Cabello, y se vende AL CONTADO en el almacen de A. Bethencourt é hijos.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,

à ***kontant,***

MATEN EN GEWIGTEN

volgens het Metrieke stelsel,

EN

Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

HIER!

Per Kestrel ontvangen en te koop by SPROCK & Co.

Diverse extracten voor ICE-CREAM!
Versche VYGEN in kistjes @ 1 en ½ kilo.
LEKKER GEROOKT VLEESCH.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

Monedas de plata.

SE reciben por pocos dias, á los que compren AL CONTADO en el almacen de A. Bethencourt é hijos:

Las monedas de medio dollar de plata Norte Americana á .... *f* 1,25

Las monedas de un quart dollar de plata Norte Americana .... „ –62½

Acudan á comprar ántes que se cambie de resolucion.

NOTA.—Dichas monedas no se recibirán en pago de cuentas anteriores, ni en el de letras, sino al precio corriente de la plaza.

APORÓ.

ESTA no es una preparacion química, sino la sávia de un árbol que los indios llaman "Aporó."

Sirve especialmente para heridas, quemaduras, raspones, hincaduras, golpes y contusiones.

Aplíquese inmediatamente, y se evitará el tétano que pueda sobrevenir por causa de heridas, como tambien que se ampollen las quemaduras. Repítase la aplicacion con frecuencia para que la curacion sea pronta y segura.

☞ Las quemaduras tratadas con esta medicina no dejan la mas leve marca ni cicatriz.

No hay necesidad de vendajes para usarla; deben al contrario evitarse, pues la medicina misma forma una costra sobre la herida, la que impide que el aire penetre en ella. Para los niños es inmejorable por este respecto, siendo difícil mantenerles vendajes ni amarraduras de ninguna especie.

Todas las familias deben tener á la mano este remedio tan eficaz é importante.

De venta en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*

MAPAS
DE LA AMERICA DEL SUR,

iluminados con mucho esmero, pegados en tela, barnizado con media caña y rodillo,

por seis florines

en la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEINTABELLEN van CURAÇAO, in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD No. 5, 1861 behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN.

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,

HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES

ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

ALMANAQUES PARA 1877

Se encuentran en la Libreria de A. BETHENCOURT E HIJOS *los siguientes:*

Almanaque de la risa	*f* 0.75
Almanaque Hispano Americano	„ 0.75
Almanaque del Huracan	„ 0.75
Almanaque del Gran Mundo	„ 0.75
Almanaque de los Chistes	„ 0.75
Almanaque Diabólico	„ 0.75
Almanaque de la Alegria	„ 0.75
Almanaque desfoliador de pared con epigramas, charadas y anécdotas y efemérides	„ 0.75

ESPIRITISMO, ESPIRITISMO

Ahora si están en grande

Los Espiritistas

porque ha llegado

UN GRAN SURTIDO DE OBRAS ESPIRITISTAS

á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*



THE HUMAN TELEGRAPH.

The nerves are telegraphic fibres operated by the brain; but if the stomach, the great vitalizer of the system, is disordered, the whole nervous organization is partially shattered for the time being.

Tarrant's Seltzer Aperient

works wonders in cases of nervous debility arising from dyspepsia, by restoring the stomach to its normal condition, and keeping the bowels free.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



Behoedmiddel tegen ziekten. Er zyn verscheidene ziekten die in stilte en langzamerhand het ligchaamsgestel van den mensch verwoesten, door de aanstekingstof, de nadeelige dampen, de bedorven lucht, en welke men zou kunnen verdryven door middel van eenige dosissen van die wondervolle Pillen. De bedorven gassen dringen in de longen door, naarmate dat wy adem halen, en besmetten daar het bloed, dat giftige stoffen door het geheele ligchaam zal verspreiden, tenzy dat een of ander zuiverend middel, zoo als de Holloway Pillen, ingenomen worden om het ligchaam te zuiveren. De Holloway Pillen verdryven uit het bloed alle schadelyke bestanddeelen, zy zuiveren insgelyks de vaste deelen van alle ziekteverwekkende onzuiverheden. Is het gansche ligchaam niet gevormd uit bloed, en uit niets anders dan bloed? Hoe noodzakelyk is het dan niet voor al degenen die prys stellen op hunne gezondheid, om van tyd tot tyd eenig afdryvend geneesmiddel te gebruiken.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.